

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(Le français suit)

JUDGMENTS ON LEAVE APPLICATIONS

October 9, 2025

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has decided the following leave applications.

GRANTED

Skii km Lax Ha, also known as Darlene Simpson, also known as Chief Simpson, on behalf of herself and, in her capacity as Tsetsaut/Skii km Lax Ha Hereditary Chief, and on behalf of all members of the Tsetsaut/Skii km Lax Ha Nation v. Malii also known as Glen Williams, Gwaas Hlaam also known as George Philip Daniels, Luuxhon also known as Don Russell, Gamlaxyeltxw also known as Wilhelm Marsden, Sindihl also known as Graham Morgan, Watakhayetsxw also known as Deborah Good, Gwinuu also known as Phyllis Haizimsque, Wii'litxw also known as Gregory Rush, Haizimsque also known as Verna Howard, on behalf of themselves and in their capacity as the Gitanyow Hereditary Chiefs and on behalf of all members of the Gitanyow Nation, Attorney General of Canada and His Majesty the King in Right of the Province of British Columbia - and - Matawaskiyak (Madawaska Maliseet First Nation), Neqotkuk (Tobique First Nation), Wotstak (Woodstock First Nation), Bilijk (Kingsclear First Nation), Sitansisk (St Mary's First Nation) and Welamukotuk (Oromocto First Nation), Congress of Aboriginal Peoples, Kitigan Zibi Anishinabeg, Métis Nation of Ontario, West Moberly First Nations, Assembly of Manitoba Chiefs, First Nations of the Maa-Nulth Treaty Society, Tsawwassen First Nation and Tla'amin Nation, Niist, William (Bill) Blackwater on his own behalf and on behalf of the Northern Gitksan Chiefs, Yellowknives Dene First Nation, Chief Petra A'Huille and Maiyoo Keyoh Society, Wabun Tribal Council and Kátl'odeeche First Nation (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41644](#))

The application for leave to cross-appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA50083, 2024 BCCA 406, dated December 5, 2024, is granted. It is ordered that the respondents-on-appeal/appellants-on-cross-appeal shall serve and file their factum, record and book of authorities, if any, in accordance with Rules 43(1) and (2) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, by October 23, 2025.

DISMISSED

Skechers USA Canada, Inc. v. Canada Border Services Agency (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41690](#))

The motion to hold the application for leave to appeal in abeyance is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-312-23, 2025 FCA 1, dated January 2, 2025, is dismissed with costs.

Best Buy Canada Ltd. v. President of the Canada Border Services Agency (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41780](#))

The motion to hold the application for leave to appeal in abeyance is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-339-23, 2025 FCA 45, dated February 25, 2025, is dismissed with costs.

Best Buy Canada Ltd. v. President of the Canada Border Services Agency (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41782](#))

The motion to hold the application for leave to appeal in abeyance is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-338-23, 2025 FCA 45, dated February 25, 2025, is dismissed with costs.

Elaine Janet Whiffin Chartier and Estate of Ruby Elizabeth Johnston Whiffin v. Diane Ruby Wilkinson on behalf of the Estate of Ruby Elizabeth Johnston Whiffin and Diane Ruby Wilkinson (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41774](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA48554, 2025 BCCA 53, dated February 25, 2025, is dismissed with costs to Diane Ruby Wilkinson in accordance with the tariff of fees and disbursements set out in Schedule B of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

Gaspé Énergies inc., Utica Resources Inc., Utica Resources North-East Inc., Utica Resources South-West Inc., Utica Resources Joly Inc., Gestion Bernard Lemaire inc., Questerre Energy Corporation, Pieridae Quebec Development Limited Partnership, Pieridae Energy Limited, Squatex Energy and Ressources Inc., Pétrolympia inc. and Pétrolympic ltd. v. Attorney General of Quebec, Minister of Economy, Innovation and Energy and Gouvernement du Québec (Que.) (Civil) (By Leave) ([41873](#))

The motion for a stay of execution of the appeal judgment is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-010731-245, 2025 QCCA 629, dated May 22, 2025, is dismissed with costs. It is not necessary to consider the motion to strike certain parts of the motion for a stay of execution of the appeal judgment.

Justice Kasirer took no part in the judgment.

His Majesty the King v. Mohamed Chaouachi (Que.) (Criminal) (By Leave) ([41819](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-007460-205, 2025 QCCA 321, dated March 20, 2025, is dismissed.

Dreena Davis v. Royal Canadian Mounted Police (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41763](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-82-23, 2024 FCA 115, dated June 24, 2024, is dismissed.

Michal Zagol v. Attorney General of Canada (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41765](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-28-24, 2025 FCA 40, dated February 19, 2025, is dismissed with costs.

Andrew Clifford Miracle v. Glenn Bogue (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41804](#))

The motion to add Schwartz Levitsky Feldman Inc. as a respondent is granted. The motion for security for costs is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-24-CV-0478, 2025 ONCA 188, dated March 12, 2025, is dismissed with costs in accordance with the Tariff of fees and disbursements set out in Schedule B of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

Joanne Vaughan v. Shawn Hamilton (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41776](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-CV-0317, 2025 ONCA 98, dated February 12, 2025, is dismissed.

Ian Runkle v. Attorney General of Canada - and between - Alan Swanson v. Attorney General of Canada (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41778](#))

The applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2303-0242AC and 2303-0244AC, 2025 ABCA 84, dated March 6, 2025, are dismissed with costs.

Heather M. Sittler and Sheldon L. Sittler v. Milot Law Professional Corporation as assignee of BDO Canada Limited's interest in these proceedings pursuant to section 38 of the Bankruptcy and Insolvency Act (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41784](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2303-0176AC, 2025 ABCA 72, dated February 28, 2025, is dismissed with costs.

Zaafir Ahmed Munir v. Mahesh Kumar Garg, Shama Garg, Town of Milton and Milton Fire Department (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41790](#))

The motion for a stay of execution is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-24-CV-1224, 2025 ONCA 334, dated April 28, 2025, is dismissed with costs to Town of Milton and Milton Fire Department.

JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

Le 9 octobre 2025

OTTAWA – La Cour suprême du Canada s'est prononcée sur les demandes d'autorisation suivantes.

ACCORDÉE

Skii km Lax Ha aussi connue sous le nom de *Darlene Simpson*, aussi connue sous le nom de chef *Simpson*, en son nom personnel et en sa qualité de chef héréditaire des *Tsetsaut/Skii km Lax Ha*, et au

nom de tous les membres de la Tsetsaut/Skii km Lax Ha Nation c. Malii aussi connu sous le nom de Glen Williams, Gwaas Hlaam aussi connu sous le nom de George Philip Daniels, Luuxhon aussi connu sous le nom de Don Russell, Gamlaxyeltxw aussi connu sous le nom de Wilhelm Marsden, Sindihl aussi connu sous le nom de Graham Morgan, Watakhayetsxw aussi connue sous le nom de Deborah Good, Gwinuu aussi connue sous le nom de Phyllis Haizimsque, Wii'litsxw aussi connu sous le nom de Gregory Rush, Haizimsque aussi connue sous le nom de Verna Howard, en leur propre nom et en leur qualité de chefs héréditaires des Gitanyow et au nom de tous les membres de la Gitanyow Nation, Procureur général du Canada et Sa Majesté le Roi du chef de la province de la Colombie-Britannique - et - Matawaskiyak (Madawaska Maliseet First Nation), Neqotkuk (Tobique First Nation), Wotstak (Woodstock First Nation), Bilijk (Kingsclear First Nation), Sitansisk (St Mary's First Nation) et Welamukotuk (Oromocto First Nation), Congrès des peuples autochtones, Kitigan Zibi Anishinabeg, Nation métisse de l'Ontario, West Moberly First Nations, Assembly of Manitoba Chiefs, First Nations of the Maa-Nulth Treaty Society, Tsawwassen First Nation et Tla'amin Nation, Niist, William (Bill) Blackwater en son propre nom et au nom de Northern Gitksan Chiefs, Yellowknives Dene First Nation, Chief Petra A'Huille, Maiyoo Keyoh Society, Wabun Tribal Council et Kátl'odeeche First Nation (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41644](#))

La demande d'autorisation d'appel incident de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA50083, 2024 BCCA 406, daté du 5 décembre 2024, est accueillie. Il est ordonné que les intimées en appel/appelantes en appel incident doivent signifier et déposer leur mémoire, dossier et recueil de sources, le cas échéant, conformément aux règles 43(1) et (2) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, au plus tard le 23 octobre 2025.

REJETÉES

Skechers USA Canada, Inc. c. Agence des services frontaliers du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41690](#))

La requête en vue de faire suspendre la demande d'autorisation d'appel est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-312-23, 2025 FCA 1, daté du 2 janvier 2025, est rejetée avec dépens.

Magasins Best Buy Ltée. c. Président de l'Agence des services frontaliers du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41780](#))

La requête en vue de faire suspendre la demande d'autorisation d'appel est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-339-23, 2025 FCA 45, daté du 25 février 2025, est rejetée avec dépens.

Magasins Best Buy Ltée. c. Président de l'Agence des services frontaliers du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41782](#))

La requête en vue de faire suspendre la demande d'autorisation d'appel est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-338-23, 2025 FCA 45, daté du 25 février 2025, est rejetée avec dépens.

Elaine Janet Whiffin Chartier et la succession de Ruby Elizabeth Johnston Whiffin c. Diane Ruby Wilkinson au nom de la succession de Ruby Elizabeth Johnston Whiffin et Diane Ruby Wilkinson (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41774](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA48554, 2025 BCCA 53, daté du 25 février 2025, est rejetée avec dépens en faveur de Diane Ruby Wilkinson conformément au tarif des honoraires et débours établi à l'Annexe B des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

Gaspé Énergies inc., Ressources Utica inc., Ressources Utica Nord-Est inc., Ressources Utica Sud-Ouest inc., Ressources Utica Joly inc., Gestion Bernard Lemaire inc., Société d'Énergie Questerre, Développement Pieridae Québec, Énergie Pieridae, Ressources et énergie Squatex inc., Pétrolympia inc. et Pétrolympic ltd. c. Procureur général du Québec, Ministre de l'économie, de l'innovation et de l'énergie et Gouvernement du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41873](#))

La requête en sursis d'exécution du jugement d'appel est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-010731-245, 2025 QCCA 629, daté du 22 mai 2025, est rejetée avec dépens. Il n'est pas nécessaire d'examiner la requête pour radiation de certaines parties de la requête en sursis d'exécution du jugement d'appel.

Le juge Kasirer n'a pas participé au jugement.

Sa Majesté le Roi c. Mohamed Chaouachi (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([41819](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-007460-205, 2025 QCCA 321, daté du 20 mars 2025, est rejetée.

Dreena Davis c. Gendarmerie royale du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41763](#))

La requête en prorogation du délai pour signifier et déposer la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-82-23, 2024 FCA 115, daté du 24 juin 2024, est rejetée.

Michal Zagol c. Procureur général du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41765](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-28-24, 2025 FCA 40, daté du 19 février 2025, est rejetée avec dépens.

Andrew Clifford Miracle c. Glenn Bogue (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41804](#))

La requête en vue d'ajouter Schwartz Levitsky Feldman Inc. en tant qu'intimé est accueillie. La requête pour la sécurité des dépens est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-24-CV-0478, 2025 ONCA 188, daté du 12 mars 2025, est rejetée avec dépens conformément au tarif des honoraires et débours établi à l'Annexe B des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

Joanne Vaughan c. Shawn Hamilton (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41776](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-23-CV-0317, 2025 ONCA 98, daté du 12 février 2025, est rejetée.

Ian Runkle c. Procureur général du Canada - et entre - Alan Swanson c. Procureur général du Canada (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41778](#))

Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéros 2303-0242AC et 2303-0244AC, 2025 ABCA 84, daté du 6 mars 2025, sont rejetées avec dépens.

Heather M. Sittler et Sheldon L. Sittler c. Milot Law Professional Corporation à titre de cessionnaire de BDO Canada Limited's intérêt à l'instance conformément à l'article 38 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41784](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 2303-0176AC, 2025 ABCA 72, daté du 28 février 2025, est rejetée avec dépens.

Zaafir Ahmed Munir c. Mahesh Kumar Garg, Shama Garg, Town of Milton et Milton Fire Department (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41790](#))

La requête visant à obtenir un sursis d'exécution est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-24-CV-1224, 2025 ONCA 334, daté du 28 avril 2025, est rejetée avec dépens en faveur du Town of Milton et Milton Fire Department.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :
Registry-greffe@scc-csc.ca
1-844-365-9662